

▶ María de los Ángeles Beltrán



Datos personales

Edad: 30 años
Fecha de nacimiento: 12 de enero de 1993
Nacionalidad: argentina
DNI: 37.247.800
Dirección: Milton 318 – CABA
Teléfono: 4683-8059
Celular: 11-2463-9991
Correo: angelesbeltran93@gmail.com

Experiencia

Traductora semisénior (octubre de 2019 – actualidad)
Flix Translations Group

- ▶ Traducción y edición español<>inglés de textos jurídicos, publicitarios, de medicina, tecnología, ingeniería y educación
- ▶ Transcripción de conversaciones en español e inglés
- ▶ Uso diario de herramientas de traducción, como Trados, memoQ, Memsource, Workspace, Smartling y XTM Cloud

Traductora de inglés (2015 – actualidad)
Autónoma

- ▶ Traducción de documentos jurídicos
- ▶ Traducción y corrección de material académico para la Universidad de Buenos Aires y la Universidad Austral

Profesora de inglés (abril de 2016 – septiembre de 2019)
Centro Universitario de Idiomas

Clases de inglés en YPF

Profesora de inglés (2015)
Beckett Estudio

Clases de inglés en empresas

Formación académica

Fundación Litterae (2022 – actualidad)
▶ Corrección Internacional de Textos en Lengua Española

Universidad Católica Argentina (2011-2014)

- ▶ Traductorado Público en Inglés
Promedio general: 9,15

Instituto Santísimo Sacramento (1996-2010)

- ▶ Bachiller con Capacitación Laboral como Auxiliar en Comunicación y Marketing

Cursos realizados

- ▶ Especialización en Subtitulado (4 Módulos) – Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires (2017)

Idiomas y certificados

- ▶ **Italiano** Nivel I y 2 - Centro Cultural, Facultad de Filosofía y Letras, UCA
- ▶ **Francés** Diplôme d'études en langue française, DELF BI – Alianza Francesa de Buenos Aires

Premios y becas

- ▶ Medalla de Oro – Universidad Católica Argentina
- ▶ Beca Estímulo por Mérito Académico 2012, 2013 y 2014

Otras actividades

- ▶ Creación de contenidos y edición de libros educativos para niños
- ▶ Clases particulares de inglés en Instituto Modelo de Inglés (Ramón L. Falcón 5184 - CABA)